



广东省佛山市人民政府

Foshan Municipal People's Government of Guangdong Province, P.R. China

日本伊丹市市長 藤原保幸様 へ

尊敬する藤原保幸市長：

佛山市人民政府及び市民一同を代表いたしまして、伊丹市政府と市民に対し、心よりご挨拶と感謝の意を申し上げます！佛山での新型コロナウイルス感染症の予防・抑制作業に対する伊丹の方々のご支持と応援に深謝いたします！

「難儀を共にしてこそ、真情が見えてくる」ということわざがあるように、新型肺炎が中国で広がっているとき、貴殿が自ら動画を撮影し、中国、佛山を応援してくださいました。伊丹政府から寄贈されたマスク 1 万枚がすでに佛山に届き、マスクが取り急ぎ必要とされるスタッフに送られました。こうした心を込めた行動から、中日両国が同舟相救いの運命共同体であることをしみじみと感じ、長い時間が経っても変わらず輝いている佛山と伊丹の深い友情を改めて実感いたしました。

現在、新型コロナウイルス感染症が全世界に蔓延し、日本での感染状況について、佛山市市民も心配しています。ニュースによると、最近伊丹でも新型コロナウイルスによる肺炎の確定症例が発見されました。日本の厳しい情勢に対し、私どもは我が事のように感じ

ており、伊丹の方々と心をつなげて協力し、互いに見守り助け合い、共に目下の困難を乗り越えたいと思っております。「モモをもらったらスモモでお返し。」佛山市は直ちに伊丹市で取り急ぎ必要とされる医療・防疫物資を調達し、日本に寄贈いたしました。できるだけ早く日本に届け、貴市の新型コロナウイルス予防・抑制作業に積極的な役割を果たせるようお願いしております。

春がすでに到来し、佛山では木綿の花が満開し、伊丹ではさくらが咲き誇っています。新型肺炎の感染が一時的なものであり、我々の友情が長く続くものであり、中日両国の政府と人民が必ずウイルスに打ち勝てると確信しております。秋になり、感染状況が緩和したら、貴殿が訪問団を率いて佛山にお越しいただき、我々は再び一堂に会し、友好都市の締結の35周年をともにお祝いできるようお願いしております。

佛山市と伊丹市の友情が長く続くことを願っております！

ご健康とご多幸を深くお祈り申し上げます！

朱偉

佛山市市長

2019年3月16日